

# شبیه‌خوانی؛ نمایش مقدس



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

بررسی اینحر خی از ویژگیهای نمایش  
قدس شبیه‌خوانی

محمدحسین ناصریخت



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتوال جامع علوم انسانی

گفته می شود که یکی از وجوه شاخص هنر مشرق زمین و فادری به خاطره قومی است، خاطره‌ای که ساخته‌ای ذهنی و کلیت سازنده نظام فرهنگی را همواره حفظ می‌کند. در این نظام الگوها، شکل‌ها و صور دیرینه در هم شکلی دیدی نمایان می‌شوند و نه فقط در تجلیات ظاهری و نمودهای عینی، بلکه در جوهر خود تجدید حیات می‌کنند و چنانکه "بورکهارت" می‌نویسد:

«قدرت سفت، آفریننده سبک تمدن سفتی است. این سبک که از خارج نمی‌توان آن را تقلید کرد از دولت قدرت روحی و معنوی خویش بی‌هیچ رحمت و کوششی تقویباً به صورتی حیاتی دوام می‌یابد و پاینده و پایدار می‌ماند.»<sup>۱</sup>

گواه این واقعیت هنرمندان آسیایی اند که قرن‌ها همان نقش‌ها و الگوهایی را که با تجربه درونی‌شان غنی تر گردیده، تکرار می‌کنند، زیرا در اینجا منظور و فادری هنرمند به خاطره و احیای گنجینه‌های آن است و نه ابداع فردی و خودنمایی، و به

۱- مقاله "مدخلی بر اصول و روش هنر دینی" ، تیتوس بورکهارت، مبانی هنر معنوی (مجموعه مقالات) دفتر مطالعات دینی و هنری حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی،

همین دلیل است که پرده‌گمنامی، نام آفرینندگان بیشتر آثار این خطه را پوشانده و به آنها نوعی هالة آفرینندگی جمعی بخشیده است، با هاله‌ای که گویی از روح یکپارچه قوم بر می‌خیزد و در تکوین آن اراده هیچ فردی دست‌اندرکار نبوده است، زیرا چنانکه آمد این "سنت" آفرینشگر است که با منتقل کردن نمونه‌های معنوی و قواعد کار از نسل دیگر ضامن اعتبار روحانی صور و قالب می‌گردد و از همین رو تجربه معنوی هنرمند آسیایی ارجی چنین بی‌همتا یافته است زیرا فقط استغراق در آرمانی و رای اغراض شخصی است که می‌تواند دید هنرمند را به عرصه تششعش این هاله باز نگاه دارد و این هاله، از سویی دیگر، عرصه شکوفایی خاطره قومی است که همه گنجینه‌های قوم در آن جمع است، خاطره‌ای که گذشته را به حال می‌پیوندد و حال را به آینده و این همه را در افق بی‌زمان لحظه می‌شکوفاند. در اینجا همانطور که متبع الهام تفکر واقعی تجربه "مبداً" است هنر هم عرصه بروز طرح پذیری این تجربه می‌گردد. و به همین سبب است که برای تحقیق در مورد هر مقوله‌ای از هنر در این منطقه از جهان بهتر آن است که ابتدا از آئین‌ها و سنت آغاز نماییم زیرا آنچنان که "مایل بکتابش" محقق عرصه نمایش‌های ایرانی نیز تذکر می‌دهد:

«آئین، نموداری از یک فضای اسطوره‌ای را وارد زندگی می‌نماید و انسان

آنین گذار به انگیزه اسطوره، مستعد پذیرش و ارایه نقشی سوای آنچه

که در زندگی روزانه‌اش دارد، می‌شود.»<sup>۱</sup>

و نمایش "شبیه خوانی" (تعزیه) که مد نظر نوشتۀ حاضر است و به عنوان شاخص‌ترین شکل نمایش مذهبی ایرانی - که در جهان اسلام بی‌همتا است - مطرح است، نیز ریشه در آئین‌ها و مراسم عزاداری شیعیان به مناسبت گرامیداشت یاد شهدای "حمسۀ عاشورا" دارد.

۱- مقاله "نمایش گرایی و پدیدار نتش در قرن‌های ۹ و ۱۰ هجری"، ماویل بکتابش،

شبيه‌خوانی هنری دينی است و هنر دينی، هنری است که در ذیل دین محقق شده باشد، هنری که قالب و صورتی دینی نیز داشته باشد، هنری که نتیجه تاریخی تقرب انسان به حقیقت مطلق است و این هنر، هنری است که مستقیماً در کنار مناسک یک دین شکل می‌گیرد و با آیین‌ها مرتبط است چنان که ریشه هنر شبيه خوانی را، به صورتی که به شکل نهايی و نمایشي آن در نيمه دوم قرن سیزدهم هجری قمری درآمد، باید در فاجعه مذهبی - تاریخی کربلا و شهادت "امام حسین (ع)" و یارانش در جنگ با سپاهیان یزید خلیفه اموی در سال ۶۱ هجری قمری جستجو کرد.

در مورد آغاز اجرای مراسم سوگواری و به تعزیت نشستن در شهادت امام حسین و یارانش، خبرها و نظرات گوناگونی داده شده است و از مجموعه این خبرها و نظرات می‌توان چنین استنباط کرد که گویا با فرمان "معز الدوله دیلمی" در قرن چهارم این مراسم برای اولین بار رسیمت می‌باشد و پس از آن تاریخ هر ساله مراسمی در گوش و کنار برگزار شده، "دسته‌روی‌ها" و جلسات وعظ برپا گردیده و بعدها در قرن دهم با روی کار آمدن سلسله صفویه رونق و گسترش بیشتری یافته و شکل نمایishi گرفته و بالاخره، پس از قرن‌ها، شبيه‌خوانی از دل آنها بیرون می‌آید، نمایishi که بسیاری از عناصر خویش را از پدیده‌هایی چون "نوحه سرایی"، "روضه خوانی"، "شبيه سازی"، "شمایل گردانی"، "دسته گردانی" و "تفالی" وام گرفته است. این نمایيش بعدها در دوران قاجاریه به شکوه و اقتداری بی‌همانند دست پیدا می‌کند چنان که نخستین تماشاخانه عمومی ایران - "تكیه دولت" - در مقیاسی عظیم برای آن ساخته می‌شود.

ضممون شبيه خوانی، رویارویی دو نیروی خوب و بد، خیر و شر، نیکی و بدی و نور و ظلمت است بنابراین، "شبيه" به عنوان یک "هنر دينی"، طرح ثابت داستانی مختص هنرهای دینی را نیز دارا است. طرحی که در همه مذاهب و در انواع هنرهای

دینی، تقریباً به طور همسان وجود دارد. چنان که این طرح نیز در شبیه خوانی خود را در هئیت "ولیاء" و "اشقیا" و رویارویی این دو گروه در مقابل یکدیگر ارائه می‌نماید.

انگیزه ذهنی ایجاد شبیه خوانی را باید در کیفیت پیدایش و چگونگی بسط و گسترش "شیعه" به عنوان یکی از شاخه‌های اساسی دین اسلام جستجو کرد. زیرا "غصب" خلافت از حضرت علی (ع) و خاندان او توسط امویان، و "مظلومیت" ایشان در چنان هنگامه تیره و تاری، در واقع جوهره تفکر مذهبی، فلسفی و اجتماعی، برپایی اسباب شبیه سازی را می‌سازد. چرا که این دو انگیزه، جدای از ارتباط ذهنیت مذهبی آن با تماشاگر شبیه، خود در نزد تماشاگر نمودی اجتماعی، از "غصب" حقوقش توسط حکام و "مظلومیتی" که در این رهگذر بروی وارد می‌آمد، نیز بود. و با توجه به اینکه اساساً در شرق علاوه بر "نظام قدرت سیاسی"، "نظام دیر پای قدرت مردمی"، که دلیل اصلی استمرار تمدن‌ها است و تولید فرهنگی با آن است، هم وجو دارد و در جهان اسلام نیز "شیعه" تنها فرقه‌ای بود که با تأکید بر اصل "مقتاکسی" است که حق با اوست - که تلقی انعکاس نظام مردمی است - حکومت را نپذیرفت. بنابراین در هنر شبیه خوانی باورهای مذهبی و واقعیت‌های اجتماعی ذر هم می‌آمیزد و سبب می‌شود که شبیه به یکی از نادرترین اشکال هنری تبدیل شود که میان ارزش‌های زیبایی شناسی و بینش اجتماعی و فلسفی اش هماهنگی کاملی وجود دارد، نمایشی که نظر بسیاری از محققین و مستشرقین غربی را نیز به سوی خود جلب نموده است چنانکه "سر لوئیس پلی" در مورد آن می‌نویسد:

«... اگر موقیت یک نمایش به میزان تأثیراتی باشد که بر خوانندگان و یا تماشاگران خود می‌گذارد، هیچ نمایشی تا کنون موفق‌تر از تراژدی جهان اسلام یعنی تراژدی حسن و حسین (ع) نبوده است.»<sup>۱</sup>

۱- "تعزیه هنر بومی پیشو ایران" (مجموعه مقالات)، به کوشش پیتر جی چلکر و سکی.

و یا مستشرقی چون "پیتر جی چلکرووسکی" درباره‌اش چنین می‌نگارد: «... ویژگی این نمایش آن است که صراحت و انعطاف را با حقایق کلی در هم می‌آمیزد و با یگانه ساختن هنر عامیانه روستایی و شهری متفتن درباری هیچ مرزی میان صورت ازلى و انسان، ثروتمند و فقیر، خارق العاده و معمولی، تماشاگر و بازیگر باقی نمی‌گذارد، بلکه هر یک شریک و غتابخش دیگری است.»<sup>۱</sup>

شیبیه خوانی هنری ستی است، نمایشی ستی که به سبب رابطه‌اش با "حقیقت" ازلى بدل به "نمایش مقدس" گشته است و شاخصه‌های هنری ستی را به طور اجمالی و فهرست‌وار می‌توان چنین دسته بندی نمود:

الف : در هنر ستی، صورت، مثال و رمز حقیقت برتری است و پیوندی میان این صورت و آن حقیقت وجود دارد پس هنر ستی هم در مضمون و هم در صورت دینی است.

ب : هنر ستی، هنری پایدار، جاودانه و مقدس است. چون جوهر آن ثابت بوده و دارای چنین خصوصیاتی است.

پ : در هنر ستی هنرمند خادم سنت‌های پایدار هنری است و قابلیت خویش را در پاسداری از این سنت‌ها و برای قرب و وصول به حقیقت به منصة ظهرور می‌رساند.

ت : در هنر ستی فردیت هنرمند در اثر ذوب می‌شود و قواعدی غیر مشخص در این هنر حکمرانی می‌کنند زیرا چنانکه عرف‌گفته‌اند برای اینکه قابلیت یابد باید فنا

داود حاتمی شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۷، دیباچه - صفحه ۳ (به نقل از "تعزیه حسن و حسین" لندن ۱۸۷۹).

۱- "تعزیه هنر بومی پیشو ایران"، مقاله "تعزیه: نمایش بومی پیشو ایرانی، -

شود و همین دلیل است دلیل گمنامی هنرمند سنتی ایرانی. و به همین دلیل است که گزینش شاگرد و سپس رسیدن به استادی به سهولت انجام نمی‌پذیرد زیرا این تنها تکینک نیست که به وی منتقل می‌گردد بلکه وی باید آمادگی و استعداد پذیرش امانت را دارا باشد.

ث : در هنر سنتی کار هنری نوعی عبادت محسوب می‌گردد که برای قرب است و هنر سنتی پیوندی عمیق با مناسک دینی دارد.

ج : هنر سنتی هنری تفہمی نیست و کاربردی است، این هنر پیام‌آور معنا است، حضوری رمزگونه دارد و آسایش و آرامش را موجب می‌گردد.

چ : در هنر سنتی زمان و مکان غیر مادی هستند.

حال بیسم در شبیه خوانی که از آن به عنوان هنری مقدس یاد کردیم چه ویژگی‌هایی موجود است.

### "ویژگی‌های نمایش مقدس شبیه‌خوانی"

چنانکه قبلاً اشاره شد شبیه خوانی نیز چون سایر اشکال هنری اصیل سرزمین ما متکی بر سنتها و قراردادهایی از پیش تعیین شده‌اند که این خود ریشه در اندیشه‌ای دارد که اصولاً پدیده‌های عالم خاکنی و روابط میان آنها را نتیجه اعمال قدرت نیرویی ماوراء الطیبیعی می‌داند، طبق این ایده آنچه ما با حواس خویش درک نموده و "واقعیت" می‌نامیم شایه‌ای است از حقیقتی آن جهانی و خود به تنها یعنی دارای هیچ ارزشی نیست چنانکه سقراط و افلاطون دو استاد بزرگ حکمت و فلسفه چنین نموده‌اند که:

«... برای هر نوعی از انواع موجوده در این عالم که اسیر ماده و رهین

تعلقد فردی است مجرد از ماده و عاری از علائق جسمانی که همواره



<sup>۱</sup> جاوید و یاقی و بنام رب النوع و یا مثل افلاطونی نامیده می‌شود.<sup>۱</sup>

عقیده‌ای که "ملاصدرای شیرازی" اندیشمند بزرگ شیعی دوران صفویه آن را تأثیر نموده و خود چنین مطرح می‌سازد که:

«... آنچه در این عالم است از حقایق و ذات و نقوص و ابدان و خطوط و اشکال و هر زیبائی و جمال و حسن و کمال، همگی بمنزله عکوس و اظلال عالم عقل و مثالند و حقیقت هر چیز در این عالم ادنتی رقيقة‌تری است از عالم اعلاء مانند ظل انسان و عکس و رسم حیوان که در هر گوش و کنار بود و دیوار منعکس گردد.»<sup>۲</sup>

پس عالی‌ترین هنرها آنها بی هستند که ما را به این سرچشمه ازلى و ابدی رهمنون گردند و موجب وحدتی شوند که غایت آرزوها و آمال انسان دین مدارند، هنری مقدس که در مورد آن گفته‌اند:

«... ریشه و اصل آسمانی یا ملک خصلت دارد، زیرا الکوهایش بازنتاب واقعیات ماوراء عالم صوراند. هنر مقدس که زبدۀ خلقت - صنیع الهی - را به زبان تعبیل تکرار و از سر بیان یا اعاده می‌کند، نمودگار سرشت رمزی عالم است و بدین گونه روح انسان را از قید تعلق به واقعیات درشتگار و نایابیدار می‌رهاند.»<sup>۳</sup>

هنری که در شرق همیشه مورد توجه بوده است و حتی شاید بتوان گفت که تنها شکل هنری اصیل در سرزمینهای پر رمز و راز شرقی است.

هنر اصیل سرزمین مانیز هنری مقدس است که بر پایه اندیشه‌های باستانی نسج

۱- "فلسفه عالی یا حکمت صدرالملائکین" (تلخیص و ترجمه کتاب اسفار جلد اول رساله وجود)، جواد مصلح، دانشگاه تهران، ۱۳۳۷، تهران، صفحه ۶۸

۲- همان کتاب، صفحه ۷۲

۳- هنر مقدس (اصول روشهای)، تیتوس بورکهارت، جلال ستاری، تهران، ۱۳۶۹، صفحه ۱۰

و نما یافته و پس از اسلام تحت رهنمودهای اندیشمندان "اسلامی - شیعی" پروردۀ شده‌اند اندیشمندانی که معتقد بودند:

«.... هنر عبارت است از ساخت و پرداخت اشیاء بر وفق طبیعتشان، که خود حاوی زیبایی بالقوه است، زیرا زیبایی از خداوند نشأت می‌گیرد، و هنرمند فقط باید بدین یستاده کند که زیبایی را بر آفتاب اندازد و عیان سازد. هنر بر وفق کلی ترین بینش اسلامی از هنر، فقط روشی برای شرافت روحانی دادن به ماده است.»<sup>۱</sup>

هنر مقدس، هنر "نمادها و نشانه" هاست<sup>۲</sup> زیرا چنانکه گفته شد اصولاً تمامی

#### ۱- همان کتاب، صفحه ۱۳۴

۲- چنانکه "ژیلبر دوران" در کتاب "سمبولیسم" می‌نویسد: «در کاربرد اصطلاحات مربوط به تخیل پیوسته آشتفتگی وجود داشته است شاید بتوان گفت که این وضع زائیده ارزش تخیل در اندیشه غربی و آثار کلاسیک قدیم [غرب و شرق] است به طوری که اغلب نویسندهای با کمال بی‌اعتنای اصطلاحات "خيال"، "نشانه"، "تمثیل"، " SYMBOL" (نماد)، " مثل"، " هنر" ، "اسطوره" ، "صورت بلاغی" ، "مثال" و ... را به جای همه به کار می‌برند.

آگاهی انسان دو شیوه برای تصور دنیا دارد: اول "مستقیم" که عین شیء یا عین امر گویند در ذهن حاضر است مانند ادراک یا احساس ساده، دوم "غیر مستقیم" که امر غایب نمی‌تواند آنچنان که هست به حسابیت انسان عرضه شود، مثلاً تجسم خاطرات کودکی یا تخیل مناظر سیاره مریخ یا تفکر درباره گردش الکترونها بر گرد هسته اتم و بالاخره تصور دنیایی بعد از مرگ، در تمام حالات این آگاهی غیر مستقیم امر غایب از طریق یک صورت خیالی به مفهوم وسیع کلمه مجدداً به آگاهی ما عرضه می‌شود.

در واقع تفاوت اندیشه مستقیم و غیر مستقیم آنقدرها هم که به خاطر وضوح بیشتر معنی کردید نشان دهیم قاطع و مشخص نیست بهتر است بگوئیم که آگاهی درجهات مختلفی از صورت خیالی در اختیار دارد و بر حسب اینکه صورت خیالی نسخه دقیق آن شیء یا امر محسوس باشد و با فقط علامتی از آن امر دو انتهای آن عبارت خواهد بود از "تطبیق کامل" یعنی حضور حسی و

"عدم تطبیق بسیار پیش‌رفته" یعنی که علامت به طور ابد از مدلول خود جدا است، در سطور بعد خواهیم دید که این علامت دور دست همان سمبول (نماد) است.

پس سمبول در درجه اول از مقوله علامت است اما اغلب علامت راه حل‌هایی هستند برای صرفه‌جویی و به مدلولی دلالت می‌کنند که می‌تواند حاضر و محسوس باشد به این ترتیب که یک علامت فقط از حضور آن چیزی که دال بر آن است خبر می‌دهد به طوری که یک کلمه یا یک علامت ریاضی می‌تواند با صرفه‌جویی جایگزین چیزی باشد که بیان آن مستلزم شرح و تفسیر است ... علامتی از این قبیل را که فقط وسائلی هستند برای صرفه‌جویی در اعمال مغزی - دست‌کم در تئوری - می‌توان به دلخواه انتخاب کرد کافی است اعلام کنند که یک دایرهٔ قرمز با خط پهن سفید در وسط علامت این است که به دیدن آن نباید جلوتر برویم تا آن علامت، علامت عبور منوع نامیده شود ... با وجود این مواردی هست که علامت را دیگر نمی‌توان به طور دلخواهی انتخاب کرد و آن وقتی است که علامت به مفاهیم مجرد مخصوصاً به صفات روانی یا مسائل معنوی که قابل تجسم نیستند اطلاق شود ... زیرا این مفاهیم مانند مفاهیم عینی و ماموس آشکار نیستند در این مورد باید به نوع علامات پیچیده‌تری متوصل شد، تصویر عدالت با شخصیتی که تنبیه می‌کند یا می‌بخشد نمایانده می‌شود، در این حالت ما با "تمثیل" (Allegory) سروکار داریم، این شخصیت می‌تواند از اشیاء مختلفی احاطه شود یا از آنها استفاده کند، از قبیل میز قانون، شمشیر و ترازو، و این علامات را می‌توان "رمز" یا "اشارة" گفت، برای اینکه این مفهوم عدالت را بهتر بیان کنیم می‌توانیم یک ماجراهی قضایی واقعی یا مجازی به عنوان نمونه ذکر کنیم در این صورت یک "مثل" (Apologue) آورده‌ایم تمثیل تعییر متحقق مفهومی است که لمس آن یا بیان ساده‌اش دشوار است، علامات تمثیلی پیوسته عنصری متحقق (concert) یا مثالی از مدلول را دارند.

پس می‌توان دست کم در تئوری دو نوع علامت را تشخیص داد نخست علامات دلخواهی که فقط نشانده‌هند و راهنمای هستند و به واقعیتی حاضر یا دست کم قابل حضور اشاره می‌کنند دوم علامات تمثیلی که به واقعیت یا مدلولی اشاره می‌کنند که دسترسی به آن دشوار است این علامت به

پدیده‌های این عالم نمادها و نشانه‌هایی هستند برای راهنمایی ما به اصل آن جهانی خود، هنری که جایگاه آن از نظر شرقی به تعبیری:

«...نه عالم مجردات است نه عالم محسوسات، نه بازتاب دنیای آگاه (سورنالیسم) است، نه خواست و قدرت و نه نیروی مضمضل کننده تجزیه و تحلیل، بلکه شکفتگی، از خود برأمدگی و تجلی ای است که در گنبدهای فیروزه‌ای حاشیه کویر می‌درخشد.»<sup>۱</sup>

یک قصه تاری می‌گوید:

«در مشرق زمین، زیان رمز در میان همه قشرهای جامعه نفوذ کرده است. رازآموختگان رمزهای برتر را پنهان نگاه داشتند، اما مردم رفته رفته، به

ضرورت باید فسمتی از واقعیتی را که به آن دلالت دارند به طور مشخص نشان دهند و سرانجام به تخیل سمبولیک می‌رسیم وقتی که مدلول به هیچ وجه قابل عرضه نیست و علامت فقط به یک مفهوم اشاره می‌کند نه به یک چیز محسوس ... به عبارت دیگر می‌توان سمبول را به نوشته "لالاند" (در قاموس انتقادی و فنی فلسفه) چنین تعریف کرد: «هر علامت انضمای (مشخص؛ متحقق concert) که با رابطه‌ای طبیعی به چیزی غایب یا غیر قابل درک دلالت کند». یا به تعریف "بونگ" بهترین صورت ممکن چیزی نسبتاً ناشناس که انسان در درجه اول نمی‌تواند آنرا به صورتی روشنتر با مشخص‌تر نشان دهد و بونگ اضافه می‌کند: «تفاوت بین صور سمبولیک و تصویر تمثیلی در این است که تصویر تمثیلی یک برداشت کلی یا نصوبی به دست می‌دهد که با تصویر اصلی متفاوت است و حال اینکه تصویر سمبولیک خود همان تصویر اصلی است که نصوبی‌تر متعجب شده است. بد گفته "ب. گوده" سمبول درست عکس تمثیل است بدین ترتیب که تمثیل می‌خواهد از راه یک اندیشه انتزاعی به یک صورت برسد و حال آنکه سمبول در درجه اول و به خودی صورتی است سرجشمه‌اندیشد.» (ترجم رضا سید حسینی - به نقل از جزءه درسی "احصول نقد" - رضا سید حسینی مرکز آموزش هنر (فرهنگسرای نیاوران) رشته نمایش - سال ۱۳۷۷).

۱- «اسبای در غرب»، داریوش شاپگان، امیر کبیر، تهران، ۱۳۵۶، صفحه ۱۱۶

رمزهای فروتر خاصه رمزهای مربوط به عشق، دست یافتند طلا، نقره،  
میوه‌ها، گلها، حشرات، در یک کلام ساده‌ترین چیزها، معنا یا ارزش  
طبیعی یا تمثیلی و کنایی خود را دارند.<sup>۱</sup>

و به همین سبب است که ادبیات رسمی (مکتوب) و غیر رسمی (شفاهی) ما،  
که توصیفات موجود در آن از صحنه‌های تخیلی اتفاقاً تأثیر بسزایی در صحنه‌پردازی  
نمایش‌های ایرانی داشته‌اند، پر است از تمثیل و نماد و رمز هنر و اشاره و یا در  
معماری ما همواره سعی در خلق فضایی "رمز آلو" به چشم می‌خورد، فضایی صرفاً  
کیفی که می‌خواهد پیش از هر چیز خیالی باشد و نتیجه‌اش بوجود آمدن ابهامی  
است که انسان شرقی در آن غوطه می‌خورد چنانکه در معماری اسلامی نیز هیچ چیز  
بیانگر جهد و تقلانیست، نه کشاکشی هست و نه هیچ تضادی میان آسمان و زمین.  
زیرا همانطور که می‌دانیم در سرزمین ما همواره اندیشه وحدت و ایمان به  
آفریدگاری یگانه جریان داشته است و از "زرتشت" که این خدای را "اهورامزدا" نامید  
تا محمد (ص) که ما را به سوی "الله" دعوت نمود همه راهبران دینی بر قدرتی  
یگانه و لایزال که جهان را در سیطره خویش دارد تأکید نموده‌اند و بعدها نیز عرفای  
ایرانی بر پایه همین "نظريه حرکت به سوی وحدت و محو شدن در انوار آفتاب  
تابان"، که همه پدیده‌های عالم را شعاعی از نور آن می‌دانند، را مقصد خویش قرار  
داده‌اند.

شیخ را ساغر جهان در کف دستان باشد	ذ اول روز که مخموری مستان باشد
اینچین عادت خورشید پرستان باشد	پیش او ذره صفت هر سحری رقص کنیم
نادل منگ از او لسل بدخشان باشد	تا ابد این رخ خورشید، سحر در سحر است
تا چین شش جهت از نور تو رخشان باشد	ای صلاح دل و دین! تو ذ بروون جهتی

۱- "زبان رمزی فصه‌های بریوار"، م. لوفلر دلاسلو، جلال ستاری، نوس، تهران، ۱۳۶۶

بندۀ عشق تو در عشق کجا سرد شود؟  
چون صلاح دل و دین آتش سوزان باشد  
مولوی

نمایش ایرانی نیز چون سایر اشکال نمایشی در شرق، نمایشی است که به جهت تذکر و تأثید وجه دیگری از اندیشه شرقی، اندیشه ایرانی-اسلامی، ساخته و پرداخته شده و از دو شیوه شاخص نمایش در سرزمین ما که توانسته‌اند با بهره‌برداری از عوامل نمایش، به شکل گسترده‌تر، خود را از روایت‌های نمایشی و خوده نمایش‌های دوره‌ای متمایز سازند و تحت عنوان "تقلید" و "شبيه خوانی" شناخته شده‌اند فراهم آمده، یکی (تقلید) با تمسخر امور دنیوی و نشان دادن پلیدی‌های رایج در میان مردمان، در قالب حکایتهای ساده، مادی گرایی و دنیاطلبی را نمی‌نموده و با به تصویر کشیدن اشتباهاهات انسان خاکی انسان مداری را باطل می‌شمارد<sup>۱</sup> و سپردن خویش به دست قضا و قدر و حکمت خداوندی را توصیه می‌نماید و دیگری (شبيه خوانی) با طرح "انسان آرمانی" که عارفی معصوم و برگزیده خداوند است مخاطب را وارد دنیاگی پر رمز و راز می‌نماید و از شرکت او در این نمایش مقدس پلی می‌سازد برای تزکیه دورن و نزدیکی هر چه بیشتر وی با

### پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

- ۱- درست برخلاف غربی‌ها که اصولاً "خنده حاصل از کمدی را راهی برای غلبه بر ناکامی‌ها و بر بزرگترین آنها یعنی اصول اخلاقی رایج در جامعه می‌دانند در اینجا بر اصول اخلاقی تأکید می‌گردد، آن هم اصولی که بنا به طبیعت بشر و فطرت خداگرایی او وضع گردیده‌اند و از سوی نیروی ماوراء الطبيعی، از یک انسان یا جامعه‌ای انسانی، پس لایتیفیرند و «مطلق» همچون خالق خود، و این تفاوت‌ها ریشه در اختلافات دو جهان‌بینی شرقی و غربی دارند زیرا چنانکه «شایگان» نیز اشاره می‌کند: «در جهان‌بینی آسیایی... تعادل ثبات بوده یعنی ثبات بین انسان و طبیعت، بین درون و بیرون، بین جمله تضادهایی که در نظر بعلت گلاو بزیدن مدام با هم، حرکت بی قراری روح فاوستی را ایجاد می‌کرددند».

(«آسیا در برابر غرب»، صفحه ۹۹)

نیروی لایزال "احدیت". و در این میان بویژه "شیوه خوانی" - که مد نظر مقاله حاضر نیز هست - از شکردهایی بهره می جوید که از ویژگی‌های اساسی هر "نمایش مقدسی" به شمار می آید شکردهای چون:

۱- عدم تلاش در جهت واقع نمایی، که در تمامی زمینه‌ها انجام می پذیرد، و ریشه در این مطلب دارد که اصولاً از دیدگاه اندیشمندان ایرانی این جهان تنها مرحله‌ای از زندگانی انسان است که او را برای ورود به جهان دیگر و زندگی حقیقی اش آماده می سازد، پس دقت و تأکید بر آن بیش از آنچه واقعاً می ارزد کاری است بیهوذه، البته در میان اندیشمندان غربی نیز کسانی که تقليد صرف از طبیعت را، برخلاف ارسطو و سایر فلاسفه و هنرمندانی که هر یک به شکلی از آبشخور اندیشه وی تغذیه نموده‌اند، مردود دانسته‌اند، وجود دارند از جمله "هگل" می نویسد:

اگر تقليد را هدف هنر قرار دهيم، زبياني ذاتي را از بين برد هايم، چون در  
تقليد شبيوه کار مطرح نیست، بلکه مهارتی که بتواند تقليد را تسریح  
امکان شبيه به اصل سازد، مورد توجه است. هنر باید هدفي والاتر از  
تقليد عيني عناصر موجود را دنبال کند، چه تقليد زاينده مهارت سطحي  
است و هيج وجه مشتركي با پديده‌های اصيل هنري ندارد.»<sup>۱</sup>

که این نیز البته نتیجه تأثیر جهان‌بینی‌های شرقی و مسيحیت بر آنان بوده است.<sup>۲</sup>

۱- به نقل از مقاله "كمال الملک و پيروان او" محسن وزيري مقدم، رودکي، شماره ۳۷ و ۳۸، آبان و آذر ۱۳۵۳، صفحات ۳۶ و ۳۷. شایان ذکر است که افلاطون نیز یکی از این صاحبینظران است (باید گفت بیشوای آنان) که به همین دلیل تبدیل شدن هنر به تقليد محض از طبیعت در زمانه‌وی، چنانکه ارسطو بعدها بر آن صحنه نهاد، حتی دستور راندن هنرمندان از جامعه آرمانی خویش را صادر می نماید.

۲- نو افلاطونيان که بیشواي ايشان "فلوطين" پرورش يافته مكتب "اسكدریه" بود و معتقد بودند که هنرمند بهره خود از احادیث را به ماده خام می بخشند نیز جزو این گروه از صاحبینظران فرار



می‌گیرند، ایشان تحت تأثیر عرفان شرفی فرار داشته و به تربیه خوبیش نیز بر آن تأثیر نهاده‌اند. (از جمله بر شیخ اشرفی "شهاب الدین شهروردي")

تمامی نمایشگران شرقی همواره کوشیده‌اند که با یاری تماشاگرانشان، که تخیل‌شان در خدمت نمایش است، فضایی رمز آلود را پدیدار سازند زیرا:

**«طبیعت گرایی طابق النعل بالنعل در هنر دینی جایی ندارد، آنچه باید**

**مورد تقلید قرار گیرد نحوه فعل روح قدسی است.»<sup>۱</sup>**

پس اینگونه از نمایش‌ها از طبیعی نمایی پرهیز کرده و حتی صحنه‌های اشکال مختلف نمایش‌های ایرانی که «گرد» و چهار سویه و یا «کمانی» و سه سویه است دائمًا یادآور این مطلبند که وقایع روی صحنه نمایشی هستند از اندیشه‌های ما، ضمن اینکه این صحنه‌ها با دور کردن اجرا از حالتی رسمی چنانکه در صحنه‌های قاب عکسی پیش می‌آید نمایشی را به رویدادی مردمی مبدل می‌سازند که این نیز یکی دیگر از اهداف نمایش‌ها ایرانی است.

۲- استفاده از نمادها و نشانه‌ها برای راهنمایی مخاطبان (تماشاگران - اهل مجلس) به سوی حقیقتی چنان بزرگ که خود به تصویر در نیامدنی است زیرا هنر دینی، اصلی آسمانی و ملکوتی دارد و نمونه‌های آن جلوه‌های حقیقی «لاهوتی» است. هنر دینی با تجدید و تکرار «صنع الهی» در قالب نمادها اشاره به ذات رمزی و نمادین جهان دارد و به این ترتیب روح انسان را از قید وابستگی به «وقایع مادی» خام و گذرا رها می‌سازد و چنانکه «بورکهارت» نیز تذکر می‌دهد:

**«هدف خایی و فهایی هنر مقدس، فراخوانی و یادآوری احساسات یا انتقال تأثرات نیست، بلکه هنر مقدس، رمز است و بدین علت جز وسائل ساده و اولین و اصلی، از هر دستاویز دیگری مستغنی است، و انگهی چیزی جز کنایه و اشاره نمی‌تواند بود، زیرا موضوع واقعیتش ملاً کلام است و**

۱- مقاله «ارزش جاودان هنر اسلامی»، نیتوس بورکهارت، مبانی هنر معنوی (مجموعه مقالات)، دفتر مطالعات دینی هنر، حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی،

### زبان از وصفش، عاجز...»<sup>۱</sup>

شگرده‌ی که در بسیاری از نمایش‌های شرقی به کار گرفته می‌شود چنان‌که به طور مثال در "اپرای پکن" نیز بسیاری از مفاهیم و اتفاقات با استفاده از حرکات قراردادی توسط بازیگر مجسم می‌گردند و یا در "کاتاکالی" هند اساساً زبانی از حرکات نمادین دست‌ها به وجود می‌آید که "مودرا" نامیده می‌شود و اصولاً برخی از صاحب‌نظران ریشه آن را در جوهره هتر می‌دانند چنانکه "سوزان لنگر" فیلسوف و متقد آمریکایی می‌نویسد:

«کار هنری خود یک نماد است که معنای خاص خود را دارد، کاری که صرفاً جمع مفاهیم یکایک عناصر موجود در آن نبوده و عناصر واحد به شیوه‌ای خاص ترکیب می‌شوند تا مفهوم و معنای مورد نظر را ابلاغ کنند.»<sup>۲</sup>

استفاده از نمادها و نشانه‌ها در نمایش‌های ایرانی ضمناً تحت تأثیر ویژه سنت بهره‌برداری از نشانه‌ها و نمادها در آیین‌ها و سنت‌های نمایشی این سرزمین، که اکثرأً حالتی تمثیلی و نمادین داشته برای ارتباط با نیروهای ماوراء الطبیعه برگزار می‌شده‌اند، قرار داشته است و این اتفاقاً طبیعی ترین شکل اجرا است زیرا ما حتی با دقیق در روایت روزمره خود نیز مشاهده خواهیم نمود که خود تمامی آنچه را که در ذهنمان داریم و می‌خواهیم به دیگران منتقل کنیم از طریق مجموعه‌ای از نشانه‌ها در قالب یک نظام رمزی که زبان نامیده می‌شود انتقال می‌دهیم همانطور که تعامی و سایل صحنه و اطوار بازیگران نیز در یک نمایش نمادها و نشانه‌هایی برای القاء مفاد نمایش هستند و البته با مراجعته به آراء اندیشمندان شیعی می‌بینیم که آنان نیز

۱- "هنر مقدس" - صفحه ۹

۲- به نقل از: "مقدمه‌ای بر نثار، آیشه طبیعت"، اورلی هولتن، محبوبه مهاجر، سردشن.

عالم را منقسم بر سه عالم "محسوسات"، "خيال و مثال" و "معقول" دانسته و معتقدند که مطابق با این تقسیم "عالم ادراک نیز منقسم به ادراک حسی و ادراک خیالی و ادراک عقلی"<sup>۱</sup> بوده و به عقیده "صدر المتألهین":

«... ادراک نفس قبل از نیل به مقام عقلانی و اتحاد با عقل فعال یا ادراک حس محض و یا خیالی محض و یا عقلی منسوب به تخیل است و صورت عقليه را که نفوس متوسطه در علم و عمل بنام صورت عقليه نامیده و آنرا ادراک عقلی می‌پنداشند، عقل محض و خالص از شائبه تخیل و توهمند نیست». <sup>۲</sup>

و تخیل نیز عبارت است از:

«... ادراک صورت موجودی با هیأت و عوارض مخصوصه بدون شرط حضور ماده در برای مرد و بدين سبب تجرد صورت خیالیه اقوی است از تجرد صورت حسیه». <sup>۳</sup>

در حالیکه ماده نیز "شأنی از شئون صورت و مرتبه‌ئی از مراتب نازله او (خداوند)"<sup>۴</sup> است، که این نوع نگرش بی‌هیچ شکی در راهنمایی نمایش‌های ایرانی و بویژه شبیه‌خوانی به سوی نمادها و نشانه‌ها نقشی به سزا داشته است.

گمنی بطلب رسی به کوی تو را نشانه بایستی

حاقانی

۳- می‌دانیم که همچون سایر نمایش‌های شرقی، که به علت آشنایی مخاطبان با موضوع نمایش در آنها "اجرا" اصل است، شبیه خوانی نیز نمایشی مبتنی بر اجرا

۱- "فلسفه عالی یا حکمت صدرالمتألهین". (جلد دوم رساله توحید)، صفحات ۱۰۳ و ۱۰۲

۲- همان.

۳- همان.

۴- همان کتاب (جلد اول، رساله ب جود)، ص ۹۵

است و در اين ميان مهمترین عنصر در اجرای نمايش فوق بازيگری است زира بدون حضور "شبيه خوان" بر صحنه، مجلسی در کار نخواهد بود و اين نمايش روایی متکی بر قوایدادها، نوع خاصی از نقش آفرینی را طلب می نماید زира چنانکه قبل اشاره شد شبيه پردازان در اين گونه نمايشی الگوهایی "مثالی" را عرضه داشته اند که همین امر موجب ایجاد تفاوتی ماهوی بين نوع "نقش آفرینی شبيه خوانان" و "بازی" بازيگران تئاتر غربی گردیده است تفاوتی که ریشه در مبانی اعتقادی اين نمايشها دارد.

"شبيه خوان" هيچگاه خويش را با نقش خود يكى نمی پندارد و هیچ تلاشی در اين جهت از خويش نشان نمی دهد زира "قدیسانی" که بر صحنه نمايش می آيند "انسانی آرمانی" را تجسم می بخشنند، انسانهایی نه از سinx بشر خاکی بلکه بيشتر مینوی و ملکوتی، و همچنین "اشقياء" نيز از لشگر مخالفند، اهريمن صفتانی که هيچگاه نباید حتى به يكى شدن با آنها در نقش نيز فکر كرد و اگر کسی عهدهدار نقش آنان می گردد تنها بدین سبب است که باید مجلس شبيه خوانی برگزار شود تا مؤمنین به گريه درآيند و پليدي ذليل و خوار گردد و در واقع "شبيه خوانی" (تعزيه) يكى از شگردهای مبارزه با اهريمن است و به همین دليل موقعیتی بس والا می يابد.

۴- خلاصه نمودن جزئیات در صحنه آرایی و لباس و استفاده از نشانه‌های شاخص با توجه به سنتها و قراردادها، که يكى از دلایل عدم گرافه‌گویی و بدعت در هنر اسلامی همین امانتداری و پاسداری از سنتها است، و اين ایجاد حتى در مواردی که بنابر احتجاج باید از برخی اشیاء استفاده‌ای واقعگرايانه نمود چون علائمی که برای بيان برخی از اطلاعات راجع به صاحب نقش در لباس‌ها به کار برد می شوند نيز رعایت می گردد چنان که حتى در پارهای از موارد برای معرفی اشخاص بازی از نشانه‌های امروزین در لباس و صحنه آرایی بهره‌برداری می شود مانند استفاده از لباس‌های نظامی و درجات و مدارای قرن حاضر برای سرداران و پادشاهان که بذین

ترتیب خمناً "گریز"ی<sup>۱</sup> نیز به صفتندی نیروهای متخاصم شر و نیکی در روزگار معاصر زده می‌شود.

۵- ایجاد فضایی مقدس که گاه با ترفند اجرای مجالس شبیه خوانی در مکانهای مقدسی چون امامزاده‌ها، مقابر، حسینیه‌ها و تکایا صورت می‌پذیرد و یا در غیر این صورت ایجاد فضایی خاص جهت آماده کردن ذهن اهل مجلس برای انجام مراسم مقدس نمایش، چون اسفند سوزاندن.

شكل "گرد" یا "کمانی" صحنه این نمایش‌ها نیز یادآور کاربرد دوایر در مساجد و آثار و اینه مقدس اسلامی است و اینکه:

«هر آنچه قادر متعال عالم می‌آفریند، به شکل دایره است. آسمان دور است ... یاد وقتی به حد اعلای قدرت خود رسید چرخ می‌زند (گردیاد)، پرندگان آشیانه‌هایشان را به شکل دایره می‌سازند، زیوا با ما هم مذهب‌اند... چادرها و خیمه‌هاییمان بسان آشیانه‌های مرغان گرد بودند، و همواره ترتیب بربا داشتنشان دایره وار بود.»<sup>۲</sup>

دایره نقش کلیدی و محوری و مادر دارد و رمز وحدت تقسیم ناپذیر مبدأ اعلی تلقی می‌شود و تصویری است از گردش آسمان زاینده که بویژه با توجه به سابقه کوچ نشینی اقوام ایرانی الگوی طاق و گنبد آسمان را تداعی می‌سازد<sup>۳</sup> و شایان ذکر

۱- "گریز" یکی از شگردهای رایج در انواع نمایش‌های ایرانی (تقلید، شبیه‌خوانی، نقالی و پرده خوانی) است که واقعه‌ای را لگدشته به وضعیت روز پیوند زده و از آن چون وسیله‌ای برای تفسیر وقایع به شکلی کاملاً ساده و عامه فهم استفاده می‌گردد، البته "گریز" به صحرای کربلا در شبیه‌خوانی، نقالی و پرده‌خوانی برای یادآوری این واقعه عظیم و مربوط ساختن سایر وقایع به آن است که چون خاطره‌ای از لی جلوه می‌نماید.

۲- هنر مقدس، صفحه ۴۹.

۳- کوچ نشینان اردوهای خود را نیز حلقووار بربا می‌کردند از جمله پارتیان که آرمان خود را در

است که:

«در تمدن‌های بدوی هر سکنا و ماوا، به مثابه تصویر کیهان تلقی می‌شود، زیرا خانه یا خیمه مانند دنیای کبیر شامل «دربرگیرنده انسان است.»<sup>۱</sup> البته گاهی در معماری اسلامی نیز چنان که در شبیه خوانی - که در آن از صحنه‌های مریع - شکل موقت یا ثابت هم استفاده می‌شود، بهره‌برداری می‌شده است،

«کمال ایستاد و ساکن مریع یا مکعب با رمز و پویایی دایره ترکیب می‌شود. نمونه آن کعبه است که مرکز قبله آنین طواف به شمار می‌رود و بی‌گمان یکی از کهن‌ترین حرم‌هاست.»<sup>۲</sup>

البته اصولاً چنانکه «بورکهارت» نیز به فراست در می‌یابد: «ذهنیات اسلامی در پایه روحانیت با ذهنیات چادر نشینان کوچنده در مرتبه نفسانیات، قرابت دارد. معرفت و وقوف حاده به نایابداری و بی‌استواری جهان، ایجاز و فشردگی فکر و عمل، طبع و قریحة وزن، صفات چادر نشین کوچ رو است.»<sup>۳</sup>

و این به اضافه قریحة هندسی پس از انتقال به نظام روحانیت دو قطبی هستند که تمامی اشکال هنر اسلامی را تعیین می‌بخشنند.

حتی در هنگامی که مجالس شبیه‌خوانی در منازل نیز برپا می‌گردیدند نیز شکل معماری خانه‌ها موجب ایجاد این فضای مقدس می‌گردید زیرا:

«خانه مسلمانان با حیاط داخلی محصورش از چهار جانب و یا با غ

بیکرانی ذات دایره سراغ می‌گرفتند.

۱- هنر مقدس صفحه ۴۸

۲- همانجا، صفحات ۱۳۵ و ۵۰

۳- همانجا، صفحات ۱۳۵ و ۵۰

محصورش که در آن چاهی یا چشمهای هست باید مشابه این جهان باشد ... خانه اسلامی، به روی دنیای خارج کاملاً بسته است ... و فقط بالای این به سوی آسمان باز است که آسمان از آن طریق، در پائین، در چشمۀ آب حیاط، انعکاس می‌یابد.<sup>۱</sup>

۶- سعى در ایجاد مجلسی باشکوه، زیبا و مجلل که به دلیل مقدس بودن اینگونه نمایش‌ها و ارتباط آنها با اعتقادات و اشخاص مورد احترام شرکت کنندگان در این مراسم انجام می‌شود و ریشه در این حدیث نبوی دارد که:

**«ان الله جميل و يحب الجمال»**

اصولاً نمایش‌های شرقی به ویژه در وجهه جدی آن -چون شبیه‌خوانی- مراسمی اثیق برای تحلیل از اولیاء و اهداف عالیه ایشان و همچنین طریقة ایجاد ارتباطی با نیروی لایزال احادیث‌اند و به همین سبب است که شرکت مردم برای شکوه بیشتر آنها که بیشتر به انگیزه اداگشن نذرها ایشان و یا ابراز نوعی همبستگی و پیوند صورت می‌پذیرد ابعادی چنین گسترده می‌یابد.

شایان ذکر است که این شکوه و عظمت در شبیه‌خوانی بر اساس زیبایی شناسی عوامانه‌ای شکل می‌گیرد و سلایق عامه مردم در این آذین‌ها رعایت می‌گردد، سلیقه‌ای که بیانگر خاستگاه پدیدآورندگان این مراسم که اغلب ریشه در خاک و زمین داشته‌اند و روستاییان وابسته به طبیعت بوده‌اند، نیز هست.<sup>۲</sup>

#### ۱ "هر مقدس" صفحه ۱۴۸

۲- گفتنی است که اصولاً بتا به نظر برخی از صاحب‌نظران در مورد شبیه‌خوانی این نوع از نمایش‌ها برای شهرهای بزرگ که مفتر حکومتیان بوده‌اند بیشتر از لحاظ موسیقایی و منور تکاملی یافته و تحولانی که در زمینه اجرا و صحنه‌زایی آن صورت پذیرفت بیشتر نتیجه تلاش هم‌مندان شهرسازها و روستایانی بود که مردم‌ماشی اعتقاد بیشتری به این مراسم داشته و در ضمن محصور بودند که با امکانات نبی کمتر بد اجرای آن بپردازند.

پژوهشگاه علوم انسانی و اجتماعی فرهنگی

دانشگاه آزاد اسلامی

۷- رعایت قراردادهایی که در مورد محل استقرار و سایل یا اشخاص بازی در صحنه، بازیگری، صحنه‌آرایی، لباس و ... وجود دارند و در سایر مراسم آئینی و سنتی نیز مشابه آنها دیده می‌شود و اساساً شبیه خوانی نمایشی مبتنی بر قراردادهایی از پیش تعیین شده است که بر اثر مرور زمان کاملاً برای اجرا کنندگان و مخاطبین آشنا هستند، به طور مثال برای صحنه‌آرایی قراردادهایی وجود دارد که رعایتشان، بنا بر اصل حاکم در تمامی هنرهای سنتی، الزامی است، از جمله در نظر گرفتن شکل استقرار تماشاگران و چیدن صحنه به شکلی که مزاحم دید ایشان نگردد (از نظر فنی) استفاده نمادین از سکوی میانی برای استقرار اولیاء و محل شهادت "شهادت خوانان، بهره‌برداری از فضای پیرامون سکو برای نبردها و همچینین وجود تختی برای استقرار تخت خوانها" (شبیه خوانان نقش‌های معاویه، یزید و ...) در گوشة میدان و استفاده از اشیایی نمادین و علائمی قراردادی برای تصویر نمودن مکانهای گوناگون از جمله شاخه‌ای تخل به عنوان نخلستان، تشتی آب به جای رود فرات، جعبه‌ای سبز پوش به عنوان مقبره اولیاء و ... که همه این تمهدات در نتیجه وجود همان قراردادهای نانوشتہ اما مقدس و محترم بین تماشاگران و شبیه خوانان امکان عرضه می‌یابند و استفاده از اشیاء به سه شکل "واععگرایانه"، "نشانهای" و "نمادین" و چند منظوره صورت می‌گیرد.

شایان ذکر است که این قراردادها گاه دلیل وجودی شان برای اجرا کنندگان نیز مشخص نیست که این البته ریشه در سنت‌های پایداری دارد که هنرهای مقدس به آنها پایبندند، سنتهایی که ریشه در اهداف عالیه‌ای دارند که هنر مقدس نظر به آنها دارد و این قراردادها نیز برای رسیدن به آنها وضع گردیده‌اند زیرا سنت از جانب خداوتند به انسان رسیده است و از نظر گاه اسلامی زیبایی اساساً تجلی حقیقت کلی است پس:

«نه ممکن است و نه حتی ضرور که هر هنرمند یا صانعی که به هنری

مقدس اشتغال دارد، شاعر به این قانون الهی ملازم با صور باشد، وی فقط بعضی جهات یا برخی از کاربردهای آن قانون را که منحصر و محدود به قواعد حرفه اوست می‌شناسد ... بی‌آنکه مجبور باشد حقیقت رمزهایی را که بکار می‌برد بشناسد. این سنت است که با نقل و انتقال الگوهای مقدس، اعتبار روحانی صورتها را تضمین می‌کند...»<sup>۱</sup>

- پدید آمدن هاله‌ای از تقدس برگرد برخی از وسائل مورد استفاده و نقش آفرینان "اولیا" تا جایی که به طور مثال از برخی از وسائل برای شفای بیماران بهره‌برداری می‌شود مانند پاره‌های کفن شبیه حضرت علی اکبر یا همچون شبیه مقدس با آنها رفتار می‌گردد مانند تقسیم صندلی شبیه حضرت زهرا (س) در "مولودی خوانی؛ عروسی قریش" و رفتار اهل مجلس یا تابوت حامل شهادت خوانان، و این تا جایی می‌رسد که مثلاً در مجلس شبیه علی اصغر" به صحنه نمایش می‌فرستند که این نوع از برخورد جای عروسک "شبیه علی اصغر" به صحنه نمایش می‌فرستند که اینها کودک خود را به درستهای کهن ایرانی نیز مشاهده می‌گردد از جمله احترام به لباس و وصله‌های درویشی در میان اهل تصوف که حتی برای استفاده از آنها مراسمی خاص وضع گردیده، و موجب استقبال مردم علاقه‌مند از دعوت به یاری اجراء‌کنندگان این مراسم گردیده است.

- استفاده نمادین از رنگها، که در شبیه خوانی ضمن معروفی نقشها به این نمایش جذابیت ویژه‌ای می‌بخشد و تعبیه‌های سیار این گونه از نمایش ایرانی را مبدل به کاروانی از رنگها می‌سازد رنگهایی که هر یک مفهوم ویژه‌ای را القا می‌نمایند "سبز" در این نمایش نشانه اولیاست و "سرخ" معرف "اشقیا" "سپید" زیب پیکر پاکانی است که به ننگ پلیدی و "زرد" را سرداری چون "حر" به تن می‌کند که پس از تردیدهای فراوان سرانجام راه رستگاری و نور را برمی‌گزیند.

۱۰- صحنه پردازی با کلام، یکی دیگر از نکاتی که در صحنه پردازی نمایش‌های ایرانی به چشم می‌خورد. استفاده از کلام و توضیحات اجراکنندگان به شکلی کاملاً موجز است. کلام در شبیه خوانی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است و این نمایش دینی برای رسیدن به زبانی مناسب و انتقال دهنده حس حاکم بر صحنه راه درازی را پشت سر نهاده است، در شبیه خوانی ما با زبانی آهنگین رو برو هستیم، زبانی منظوم و موزون که از ویژگی‌های نمایش مقدس به شمار می‌آید و ریشه در زبان آهنگین ادعیه، سرودهای دینی و به ویژه کلام آهنگین «قرآن» دارد و در اینجا به دلیل قرار گرفتن در محدوده شعر کلاسیک فارسی به ناچار مجبور به رعایت محدودیت‌های بوده است، اما مسئله الزام شبیه خوانان در ارائه فضاهای گوناگون و موقعیت‌های مختلف و داشتن مخاطبین گوناگونی از اقتراح متفاوت جامعه شبیه نامه نویسان مجرب در دوران اوج این هنر را واداشته است تا در تلفیقی هوشمندانه زبانی ادبیان را در کنار عبارات و اصطلاحات رایج در میان عامه مردم به کار گیرند و به بیانی پالوده و نمایشی دست یابند و البته برای رسیدن به این وضعیت راهی دراز از تنگی‌ای اوزانی محدود و کلامی مطلول و کسالت‌بار به فراخنای تنوع اوزان و سادگی و ایجاز در کلام پیموده شده است.

اهمیت کلام در شبیه خوانی ریشه در نحوه تفکر مردمان سرزمین ما دارد، مردمانی که معتقدند:

«کلام (کلام خداوند) چون در زمان تجلی یافته و نه در فضا و مکان، از خرابی و فسادی که اشیاء در فضا و مکان بر اثر تصرف زمان می‌پذیرند مصون می‌ماند؛ و کوچ روان نیز این نکته را نیک می‌داند که در زندگی‌شان گفتار هست نه تصاویر. اسلام این صرفه کاری در بیان را که نزد اقوام مهاجر و کوچک رو، و خاصه نزد چادر نشیتان سامي طبیعی است، به نظام روحانی و معنوی منتقل می‌سازد؛ و در مقابل به محیط انسانی و

خاصه به معماری آن ساحت بی‌پیرایگی و شفافیت عقلانی را می‌بخشد که تذکار می‌دهد. هر چیزی، بیانگر حقیقت الهی است.»<sup>۱</sup>

۱۱- اهمیت تماشاگر: در شبیه‌خوانی تماشاگر یکی از اركان اساسی اجرا به شمار می‌آید که این مطلب با توجه به ریشه‌های آئینی و نقش آن به عنوان مراسمی عبادی قابل درک است.

تماشاگر شبیه‌خوانی یک تماشاگر فعال است که خود در بسیاری از موارد با همسرایی‌هایش، اعلام پشتیبانی و حمایتش از اولیاء، شرکتش در دفن نمایشی اجساد شهادت خوانان و شرکتش در برگزاری مجلس از طریق اهدای وسائل و تجهیزات و حتی حضور خود و فرزندانش به عنوان سیاهی لشگر در اجرای این نمایش سهیم می‌گردد تا بلکه ثوابی نصبیش گردد.



و بدین ترتیب مشاهده می‌کنیم که نوع هنرمند نمایش مقدس "شبیه خوانی" که از شگردهای فوق الذکر سود می‌جوید از راه تفسیر کما پیش کیفی الگوهای قدسی به ظهور می‌پیوندد؛ چنان که "تیتوس بورکهارت" می‌نویسد: «مانند هر هنرمند سنت گرایی "در پناه و ظل حمایت" دور و تسلسل سحر آمیز" شکلی مقدس، در عین حال بسان کودکی و همانند مردی فرزانه هنر می‌آفریند: (چون) الگوهایی که نقش می‌کند، به معنای رمزی و از لحاظ نمادی، سرمدی تعین ازلی و ابدی است.»<sup>۲</sup>

هنری که نه به علت هدفهای فردی بلکه به علت محتويات و معنی رمزی خود

۱- "هنر مقدس"، صفحه ۱۴۹

۲- "هنر مقدس"، صفحه ۱۹۳

قدس است و همانطور که "شوان" اعتقاد دارد:  
 «شخص هنرمند خیلی کم امکان دارد بتواند از درون خود چنین صفاتی  
 (حقیقت عقلانی و زیبایی) را بیرون کشد.»<sup>۱</sup>

هنری که در برابر هنر مجسد و "انسان مدار" غریب جلوه‌های تخیل خلاقی را،  
 که جهان را مظہر تجلیات فیض اقدس می‌داند، عرضه می‌نماید.



۱- مقاله "أصول و معیارهای هنر جهانی"، فرید ھوف شوان، مبانی هنر معنوی

(مجموعه مقالات)، صفحه ۱۰۰